

పవని
నిర్మల ప్రభువతి

విశ్వాసుం

1940



డైనింగ్ టేబిల్ మీద భోజనసామగ్రి అందంగా అమర్చింది అపర్ణ. “మీరు రావచ్చు!” అంది మెల్లగా గెస్ట్ రూం కేసి చూస్తూ.

“అదో సిగ్నల్ వచ్చిందోయ్ మధూ! పద!” నవ్వుతూ స్నేహితుడి వేపు చూచాడు గోపీకృష్ణ.

ఇద్దరూ డైనింగ్ టేబిల్ దగ్గరకు వచ్చారు. అపర్ణ అక్కడ లేదు.

“అపర్ణా! ఇక మేం మా స్వంత వడ్డన ప్రారంభించాలా?” విసుగ్గా వంటగదివేపు చూచాడు గోపీకృష్ణ.

“మరి నన్ను రమ్మంటారా?” మృదువుగా వినవచ్చిం దామాట.

“అదీ చెప్పాలా?” అన్నాడు చిరాకుగా. వెంటనే మధువేపు తిరిగి, “మా అపర్ణ ఘోషాతో చచ్చిపోతున్నారా బాబూ! కొత్త వాళ్ళు వచ్చారూ అంటే

ఇక వంటింట్లోనుంచి బయటకు రాదోయ్! చచ్చే చావయ్యింది!” అన్నాడు. ఆ మాటలలో సగంకోపం, సగం చిరాకు నిండివుంది.

గబుక్కున అపర్ణ బయటకువచ్చింది. “మీరు కలుపుకోండి, నేను వడ్డిస్తాను!” అంది. ఊణకాలం మధు అనిమిషునిలా ఆయిపోయాడు. ఎక్కువ పొట్టి, పొడవూ కాని సమ ఎత్తులో బొద్దుగా, తెల్లగావుంది. ముచ్చటగా చుట్టుకున్న జుట్టుముడి, చెవులకు ఎర్ర రాళ్ళ దుద్దులు, మెడలో మూడుపేటల బంగారు గొలుసూ, నల్ల పూసలూ, నుదుటిమీద ఎర్రని నిలుపు బొట్టుతో వున్న అపర్ణ, కళ్లు చెదరగొట్టే సొంద ర్యవతేం కాదు... కానీ ఏదో ఆకర్షణ దాగివుం దావిడలో!

“మీరు కలుపుకోండి, నెయ్యి వేస్తాను-” భర్తకు నెయ్యి వడ్డించాక, మధు చూపు తనని ఆపాదమస్తకం పరికిస్తుండటం గమనించి, హెచ్చరించింది.

మధు ఊణకాలం లోలోపల సిగ్గుతో గిలగిలలాడిపోయాడు.

“గోపీ ఏమనుకునివుంటాడు? ఆమె ఏమనుకునివుంటుంది. లోలోపల మధన వడిపోయాడు. భోజనం చేస్తున్నంత సేపూ అపర్ణను అణువణువూ పరిశీలిస్తున్నా యతగాడి చూపులు. “ఏదో ఆకర్షణవుం దీవిడలో... అదేమిటి?”

అదే ఆలోచన. కూరలో సాంబారు కలిపేసుకున్నాడు. రసంలో వూరిన మిరపకాయ నంజుకున్నాడు. పెరుగులో ఊరగాయకు బదులు ఉప్పు నంజు కున్నాడు!

“నిన్ను చూసి షాక్ నిన్నట్లున్నాడు మా ప్రెండే!” ఆరాత్రి పడుకోబోతూ అపర్ణతో అన్నాడు గోపీకృష్ణ.

“అవును!” మెల్లిగా అంది అపర్ణ తన దోమతెర సరిచేసుకుంటూ.

“అవును...” వెక్కిరించాడు గోపీకృష్ణ. “అలా అనటానికి సిగ్గువెయ్యటంలేదా?”

“సిగ్గా? ఎందుకూ?”

“ఒక్కసారి మధు భార్య పద్మజను చూడాలి నువ్వు. అప్పడర్థమౌతుంది ఎందుకో!”

“ఆవిడ చాలా అందంగా వుంటుందా?” కుతూహలంగా అంది అపర్ణ.

“ఊహలూ! పెద్ద అందమని చెప్పలేను... కానీ ఏదో ఆకర్షణవుం దామెలో. నీలా నల్లలూ, మట్టెలూ వేసుకోదు. రెండుజడలు వేసుకుంటుంది. డైనింగ్ శేబిల్ దగ్గర అతిథుల ఎదురుగా కూర్చుని అడిగి అడిగి మరీ తినిపిస్తుంది. గంటలకొద్దీ కబుర్లు చెబుతుంది. అందుకే అక్కడికి వెళితే - మధు వాళ్ళింట్లో వారం రోజులున్నా నాకు విసుగనిపించదు....”

దొంగలు రెబిస్తా
 తోవయ్యా

పళ్లెములెండి
 గుడ్డుంటారు



వింటున్న అవర్ణ ఫక్కున నవ్వింది.

“సరేండి! నాకు నిద్రవస్తోంది...”

“ఎందుకూ నవ్వు?” రోషంగా అరి

అవర్ణ దుప్పటి బిగించేసింది.

చాడు గోపీకృష్ణ.

“నవ్వక ఏంచెయ్యను? ఆవిడలా
 సేనుండలేదని మీకు కోపం అవునా?
 నా తత్వం ఇది....ఆవిడ తత్వం అది ..
 అన్నట్లు... మీ ఫ్రెండ్ కిష్టమైన టిఫి
 సేమిటో చెప్పండి. రేపు చేస్తాను ...”

“అహో! రాత్రి భోజనం అంచక్కా
 వడించావు ... వాడు సరిగా తిననే
 లేదు! ఇక టిఫిన్ పెడతావు! అందులో
 రేపంతా నాకు ఆఫీస్ వర్క్ చాలా
 వుంది! రోజంతా ఆఫీసులోనే గడి
 పెయ్యాలో ఏమిటో? కంపెనీ లేక
 గిలగిలలాడుతాడో ఏమో మధు ..”

* * *

నుదుకు దిక్కుతో చడంలే దీరోజు.
 హాయిగా మధ్యాహ్నం వూరికెళ్లి
 పోయినా జాపుండేదేమో? కానీ గోపీ
 కదలనిస్తేనా తనని?

ఆవిడ గారు ... ఆ అపర్ణాదేవిగా
 రేమో ఘోషాస్త్రీ కంటే అన్యాయం.
 ఇంటి కొచ్చిన అతిథి కింత తిండి, వదు
 కోవటానికో గది ఏర్పాటు చెయ్య
 టంతో తీరిపోయిందని కాబోలావిడ
 ఉద్దేశ్యం. చదువుకున్న స్త్రీ కదా?
 తనతో కబుర్లు చెప్పకూడదూ? అతిథి

వున్నాడా, చచ్చాడా? అన్న ఆలోచన లేని మహానుభావురాలు...

“మీరు వచ్చి టిఫిన్ వుచ్చుకోండి!” గది బయటనుంచి వినిపించిన అవర్ణ మృదువైన పిలుపుతో శ్రుతిపడ్డాడు మధు.

“అ...! అ...!” అన్నాడు కంఠం రుగా లేస్తూ! ఆవిడ టేబిల్ మీద టిఫిన్, మంచినీళ్ళు పెట్టి వెనుదిరిగి వెళ్తోంది. వెళ్తున్న ఆమెకేసే చూస్తూ కూర్చుండి పోయాడు మధు... అందం... వుహూ! అందంకంటే ఎక్కువైన ఆకర్షణ... ఏమిటిది? తనలో ఏదో మనోవికారం... చ... చ... తప్పు... తప్పు... పొల మారింది.

“మెల్లిగా... మెల్లిగా నర్దుకోండి. మంచినీళ్ళు కాగండి... వైకి చూడండి. పకోడీలలో కారం ఎక్కువయిందల్లే వుంది... మీకు కారం ఎక్కువగా వుండాలని చెప్పారు వారు... పోనీ కాస్త స్వీట్ నోట్లో వేసుకోండి!” అపర్ణ టేబిల్ మీదకు వచ్చి, ఆదుర్దాగా ఉమాపణ చెప్పుకుంటున్నట్లు అంటోంది... గాభరాగా చూస్తోంది...

“ఫర్వాలేదు... కొద్దిగా పొల మారింది అంతే!” నవ్వేశాడు మధు.

“హమ్మయ్య!” హాయిగా నిట్టూర్చింది. “టీ వుచ్చుకోండి!” ఆ నల్లని పెద్ద కళ్ళలో భయం తొలిగి సంతోష

చ్చాయలు ప్రతి ఫలిం చాయి... మెల్లిగా లోపలికి వెళ్ళిపోయింది.

విచిత్రమైనభావం. కాదు భూతం... తలెత్తుతోంది తనలో... ఛీ... తప్పు ఆమె గృహిణి... తనన్నే హితునిభార్య. తనూ ఓ వివాహితుడు... పద్మశకు భర్త.. ఏమిటీ వెర్రీ ఆవేశం?

గదిలోకి వెళ్ళి కిటికీ దగ్గర నిల్చున్నాడు. పెరట్లో అపర్ణ సన్నజాజులు కోసుకొంటోంది. జుట్టుముడివీడి, పొట్టి జడ వీపువైన కదలాడుతోంది. అప్రయత్నంగా ఆమె తిరిగిచూచింది. ఉణకాలం కరువురి కళ్ళూ కలుసు కున్నాయి. జాజులు కోయటం అయిందో, కాలేదో మరి, మరుక్షణం ఆమె లోపలికి వెళ్ళిపోయింది.

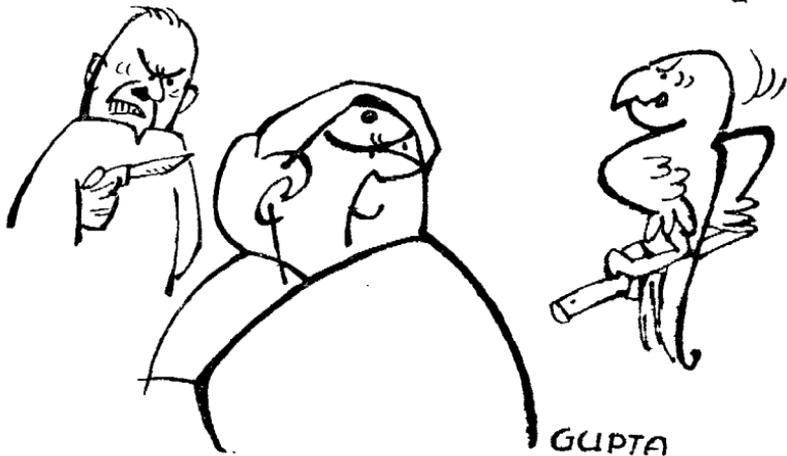
“ఏమోయ్ భగవాన్లు! మా శ్రీమతి చేతిపెట్టు... ఎప్పుడెప్పుడు ప్రయాణం అనిపిస్తోందా?” నవ్వుతూ భుజంమీద చేయివేసి అడుగుతున్న గోపీ కృష్ణను చూచి, తబ్బిబ్బుపడిపోయాడు మధు ఉణకాలం.

గోపీ గమనించలేదు కదా? ఆవిడ తన గురించి గోపీతో “చెదు”గా చెప్పదు కదా?

“ఏమిటా విచ్చి చూపు?” గోపీ కృష్ణ నవ్వుతూ, కుదివేశాడు.

“అబ్బె బ్బే అదేం లేదు...” నాన్నాడు.

మీరు లేనప్పుడు లతా, అలా, బ్ల్యూసూ, ఊజీ
 వళ్ళంతా రోజూ వచ్చేవాళ్ళిట్టా -- చెబితే ముక్క
 కాస్తా నని మీరేనకాతానిలబడి కట్టి చూపుతున్నాడు



GUPTA

“అలా అనక మరే మంటావ్ లే ..
 మధూ! ఓ చిన్న సాయం చేస్తావా?”

“ఏమిటి?” విచిత్రంగా చూశాడు.

“నూ అవర్ణ నుగురించి... ఇంకాకా
 నీ ఫీలింగ్స్ ఎలా వున్నాయో : రొమ్మనూ
 మాటంగా చెప్పరా .. అలా ఎవరూ
 చెప్పే అతిథులు లేక, రాకనే అవర్ణ
 ఇలా నా ప్రాణం తో డేస్తోంది...
 నువ్వేనా చెప్పెయ్! ఆవిడతో...
 అవర్ణ! ఇలారా!” గోపీకృష్ణ మాటలు
 మధులో మరో రకమైన భావ సంచల
 నాన్ని రేపాయి...

“ఎందుకు పిలిచారూ?” అవర్ణ గది
 గుమ్మం వరకూ వచ్చి ప్రశ్నించింది.
 తలుపు వారగా వున్న ఆమె మధుకు
 కనిపిస్తోంది. జుట్టు, చుట్టగా అమర్చు

కుంది. జాబలు పెట్టుకుంది. ఏదో కళ-
 ఏదో సాందర్భం. తను తట్టుకోలేక
 పోతున్నాడు.

“మధు నీ గురించి... ఆత గాడు
 ఫీలైన నిజమైన ఉద్దేశ్యా లేమిటో
 చెప్పేస్తాడు . ఏంటావా?”

“తప్పకుండా!” మృదువుగా నవ్విం
 దామె.

“అబ్బెబ్బే... అ దేం లేదండీ...”
 మధు తప్పకోబోయాడు

“ఫర్వాలేదు, నీ మూలాన్నయినా
 అవర్ణలో మార్పువస్తే అంతే చాలు
 నాకు”... గోపీకృష్ణ బాత్ రూం వేపు
 వెళ్ళిపోయాడు. అవర్ణ వెళ్ళిపోయింది.
 మధులోని మరో వ్యక్తి విజృంభిం
 చాడు. ఎంత చక్కటి అవకాశం

ఇచ్చాడు గోపీకృష్ణ ? ఆమెను గురించిన తన నిజమైన ఆలోచన ఆమెకు చెప్ప గలిగితే ? విని ఆవిడే మంటుంది ? గోపీకి చెబితే ? ఓహో ! చెబితే ఏం ? గోపీ తన నే విషయంలోనూ మందలించడు. కారణం, తా మిద్దరి మధ్యా వున్న స్నేహబంధంలో అంతటి చనువుంది.

...మరు రాడు గోపీకృష్ణ ఆఫీసుకు వెళ్ళిపోయాడు. సాయంత్రం నాలుగు గంటలకు తనకు ట్రైన్ వుంది ! అప్పటికి తనను సాగనంపటానికి వస్తానన్నాడు గోపీ... ఈలోగా... ఈలోగా అవర్ణతో ఒక్కసారి ... ఒక్కసారి మాట్లాడ గలిగితే ?

“టిఫిన్ చల్లారిపోతోంది... మీరు రావచ్చు...” అవర్ణ తియ్యని పిలుపు.

“వస్తాను... మీతో ఒచిన్న సంగతి మాట్లాడాలి... మీ కభ్యంతరం లేకపోతే...” తడారిపోతున్న చెవవులను నాలుకతో తడిచేసుకున్నాడు

“చెప్పండి ..” మృదువుగా అంది.

“మీరిలా వచ్చి కాస్సేపు కూర్చో గలరా ?”

“అ !” గదిలోకి వచ్చి, తనక్కాస్త దూరంలో వున్న గార్డెనింగ్ ఛేర్ లో కూర్చుంది.

“మీ గురించిన నిజమైన నా ఆభిప్రాయాలు చెప్పమన్నాడు మా గోపీ! మీకు గుర్తుంచను కుంటాను.”

“చెప్పండి...” స్థిరంగా చూస్తూ అంది

“అతి సాధారణంగా కనిపించే మీలో అసాధారణమైన ఆకర్షణేదో నిండివుంది... అది నన్ను నిలుపునా... ఏదో.... చేసేసింది!” మాటలు తడబడ్తున్నాయి.

క్షణకాలం అవర్ణ అతగాడి కళ్లలోకి చూచింది. ఆమె చూపు ఎర్రగా కణకణలాడుతున్నట్లుంది.

“స్టిజ్ ! మీరు అలా కోవంగా చూడకండి... మీరీ విషయం గోపీకి చెప్పినా ఫర్వాలేదు... నన్ను నేను నిగ్రహించుకోలేక చెబుతున్నాను... అతిథిగానే కాదు, మిమ్మల్ని చూశాక ఓమగవాడిగా నే నేది ఫిలయ్యోకో అదే చెబుతున్నాను... అపర్ణా ! ఐ లవ్ యూ !” ఏదో మైకం .. మరేదో బాధ అతగాడి కళ్లలో గూడుకట్టుకునివుంది. అవర్ణ అతగాడి వేపు అలాగే చూస్తోంది.

“ఇది తప్పో, ఒప్పో నాకు తెలియదు .. అసలా సంగతి ఆలోచించలేను కూడా... ఇదే నా ఆభిప్రాయం.... ఐ లవ్ యూ !”

“మంచిది !” అవర్ణ కంఠస్వరం మృదువుగా పలికింది. “మీ నిజాయితీని మెచ్చుకుంటున్నాను... మీ వుద్దేశ్యాలు ఆలా వున్నప్పుడు, మీ రలా ఫీలై నారు. అందుకు ఎవరి అభ్యంతరం మాత్రం



పముంది? అందు క్కారణమూ నాకు తెలుసు!”

విస్మయంగా చూశాడు మధు ఆమె వేపు...ఆమె తనని మందలించ లేదు...తిట్టలేదు.. గోల చెయ్యలేదు కానీ ఏదో మంత్రం వేస్తోంది...“ఏమిటా కారణం” కుతూహలంగా అడిగాడు.

“మీరు సగటు పురుషులు! మా వారికి మీ వర్జుజ చాలా నచ్చిందట!

మీరు నన్ను....“ఐ లవ్ యూ” అనకారు! సాధారణంగా మగవారికి తన భార్యకంటే ఎదుటివాని భార్య నచ్చుతుంది. ఇది నిజం! ఇందులో ఆశ్చర్యపడాల్సిం దేమీలేదు ..మరి నే వెళ్ళాలిక. మీ టిఫిన్ చల్లారిపోతోంది... ఇంకాస్నేపట్లో వారు వస్తారు....వారికి టిఫిన్ అమర్చాలి...నే వెళతాను!”

ట్రైన్ లో కూర్చున్నాక కూడా మధు ఆ “పాక్” నుంచి తేరుకోలేదు.

